



# 中学教学实验园地

舒 金 著



人民教育出版社

# 中学教学实验园地

舒 金 著

元 禾 陈彦雄 譯

人 民 教 育 出 版 社

Сергей Васильевич Щукин  
Учебно-опытный участок средней школы

Учпедгиз • 1954 • Москва

本書根据俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国教育部教育出版社  
1954年莫斯科俄文版译出

中学数学实验园地

〔苏联〕舒 金 著

元 禾 陈彦雄 譯

北京市書刊出版業營業執可證出字第2号

人民教育出版社出版（北京景山东街）

新华书店发行

北京新华印刷厂印刷

统一书号：7012 • 343 字数：243千  
开本：850×1168毫米 1/32 印张：10 1/2 插页：4

1958年4月第一版  
1958年7月第一次印刷  
北京：1—3,300册

定价(6) 1.10元

# 目 录

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 原 序.....                             | 1   |
| 緒 論 學校教學實驗園地在完成綜合技術教育任務<br>上的意義..... | 2   |
| <b>第一編 學校教學實驗園地的實習作業</b>             |     |
| 第一章 五年級學生在植物學課上所做的實習作業.....          | 11  |
| 第二章 五年級學生的課外實習作業.....                | 59  |
| 第三章 六年級學生在植物學課上所做的實習作業.....          | 110 |
| 第四章 六年級學生的課外實習作業.....                | 155 |
| 第五章 七年級學生的課外實習作業.....                | 165 |
| 第六章 九年級學生的課內和課外實習作業.....             | 200 |
| <b>第二編 學校教學實驗園地的實驗</b>               |     |
| 第一章 五一七年級學生的實驗.....                  | 218 |
| 第二章 八年級和九年級學生的實驗.....                | 239 |
| 第三章 學生對學校教學實驗園地實驗作業的準備.....          | 257 |
| 第四章 實驗的觀察和統計日記.....                  | 270 |
| <b>第三編 教學實驗園地的土地區劃和學生作業的領導</b>       |     |
| 第一章 教學實驗園地的主要部分.....                 | 278 |
| 第二章 關於教學實驗園地上農作物和動物配置的<br>指示.....    | 285 |
| 第三章 教學實驗園地學生作業的組織.....               | 320 |
| 第四章 學生實驗實習作業的總結.....                 | 325 |
| 附 彙 教學實驗園地的設備.....                   | 328 |

## 原序

这本参考書闡述下列問題：

- (1) 学校教學實驗園地實習作業的內容和方法；
- (2) 在教學實驗園地上所做的實驗的提綱和方法；
- (3) 教學實驗園地的土地規劃和學生作業的組織。

我們是在擬括先進學校經驗的基礎上，來擬定教學實驗園地實習作業的內容和組織方法的。

實習作業能使全體學生依據生物學方面的科學知識，養成教學大綱所要求的農業方面的實際技能和技巧。

我們認為，在實習作業開始前的談話過程中，應當重述學生在自覺地完成當前作業上所必需遵守的重要原則，還應當概括一下班上的學生在上以前的各課時已經得到的生物學知識。

學生從實習作業中得到的知識，要在以後的生物課上加以巩固。

我們估計到學校園地里會有多种不同的植物——蔬菜植物、谷類植物、技術植物、果樹漿果植物、花卉觀賞植物和飼料植物，所以在擬定作業的內容時也採用各種不同的植物作為實習對象。

教師應當選擇對本省最重要的那些植物來組織作業。

在詳細審定本校的實習作業提綱時，必須保證解決與當地農業需要相適應的教育任務。

著者遵照俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育部所批准的“學校教學實驗園地規程”，提出了教學實驗園地的地區劃、園地作業的規劃和考查等方面的意見。

除了教學實驗園地的作業以外，這本參考書還闡述在班上和

生物角里所进行的一些作业的內容和組織方法。这些作业是組織完滿的园地教学實驗作业的主要环节，其中包括：种子用价的測定、秧苗的紙杯移植、果树的冬季嫁接等等。关于生物角作业的更詳細更充分的材料，教師可以从有关这个問題的專門参考書里找到。

这本参考書是在 1954 年初付排的。最近，学校教学實驗园地实習作业的范围大大扩充了。因此，本書規定为課外作业的那些內容，大部分應該改在上課時間里做。

本書概括了許多生物教師的优秀工作經驗，另外，还有一些教師和教學法专家对本書的內容提出了宝贵的意見，著者謹向他們表示深深的感謝。

关于教学實驗园地实習作业的教学法和組織方法方面的批評和建議，請按以下地址投寄：Москва, Лобковский пер., д. 5/16,  
Институт теории и истории педагогики АПН РСФСР。

著 者

---

## 緒論

### 学校教学實驗園地在完成綜合技术教育任务上的意义

苏联共产党第十九次代表大会的指示里指出，必須对中学生进行綜合技术教育，作为进一步提高苏联学校的教育和教养作用的途径。

在中学里講授植物学、动物学、达尔文主义基础，應該保証学生具备：

- (1)米丘林生物学原理的牢固的知识；
- (2)理解植物栽培和动物飼養中所采用的米丘林生物学的基本方法，并認識社会主义农業的一般原理；
- (3)在科学知識的基础上获得农業实际技能。

生物学的教学，应当以苏维埃爱国主义精神和民族自豪感来教育学生，培养他們对于自然界和社会主义农業的兴趣。

学校教学實驗園地在米丘林生物学的教学上具有重要的意义。学生要在教学實驗園地里上課，在上課过程中認識各种最重要的栽培植物、它們的生物学特性和优良的栽培方法。

教学實驗園地的实习作业和实验，要根据生物学教学大纲的规定来组织。做了这些作业和实验，学生就能把已得的知识应用于实际活动，并且养成下列各方面的技能和技巧：土壤耕作、施肥、播种、植物管理、收获、防治农作物害虫、动物飼養和管理。

学生要在課內和課外作业里做必要的实验，并对植物和动物进行觀察。这些实验和觀察将揭示米丘林生物学的基本原理，促使学生养成对于自然界和农業的兴趣，促进学生認識能力的提高，并促进对米丘林少年追随者的培养。

在园地里种植的經過适当修整的植物，以及搜集品、蜡叶标本和說明学生园地實驗實習作業成果的圖表，可以用作植物学、动物学和达尔文主义基础三門課程的直觀教具和分發材料。

学校园地在教育目的上的多方面利用，能促进学生对于农業及其各主要部門的实际認識，这是綜合技术教育的一項重要任务。

当然，在教学實驗园地里，即使是組織得最好的园地，也不可能保証学生充分認識农業的全部原理（特别是在利用高度机械技术来管理植物和动物方面，以及在組織生产的各个問題上）。

为此，必須到先进的集体农庄和国营农場去參觀，放映适当內容的电影，組織学生在集体农庄的田地上进行义务劳动，等等。

全面利用园地于教育目的，就可以使学生熟悉种植植物和管理动物的一般原理，养成学生手工劳动的技能，这些对于学生将来掌握农業生产的高度机械技术是有益的。

在园地作業的过程中，学生应当熟悉本区所用的土壤耕作法。

講授了理論材料，再由實習作業加以巩固，学生就会理解在秋天收获以后进行土壤浅耕（相当于集体农庄田地上的灭槎）、秋季深耕（相当于秋耕地的翻土）和播种前进行春耕的必要性。播种前春耕的第一步通常是用草耙平整地面（耙地“保墒”），然后进行比秋季略浅的土地耕作。

像熟悉土壤耕作制那样，学生也应当明了施肥制，也就是要明了一种具体的輪作在秋季、春季（播种前）、夏季和植物生长期內施用有机肥料和矿物肥料的規律。学生应当知道肥料在水中的溶解度，含氮、磷、鉀的各种矿物肥料对于植物生长、开花和結实的作用，并且应当知道給谷物、蔬菜、果树施用各种肥料的时期。

在准备学校园地播种用的种子时，必須給学生說明温度状况的規律，与植物的生物学特性相联系的春化的时期和期限，以及与

种子含水量和种子發芽势相联系的对土壤湿度的要求。

在管理植物和做實驗方面的實習作業，應使學生清楚地懂得植物營養的規律和對根系、莖、花、果實起作用的方法。學生應當知道植物在哪些生长期特別需要水分，在什麼時候和怎樣給植物澆水和施肥。

在介紹植物營養繁殖的各種方法時，重要的是要給學生解釋這種過程的基本規律。

在給學生介紹各種重要害蟲及其防治方法時，應使學生知道機械防治法、化學防治法和生物學防治法的本質，知道吸吮口器類和咀嚼口器類害蟲的化學防治法的特點。

同樣，在飼養家兔和家禽的作業中，學生應當清楚地知道由動物的生物學特性、動物的年齡和生產力等所決定的喂養、管理和保護的方法。

教學實驗園地應當表明植物和動物的生活規律和控制它們的方法，這些方法必須是大規模的社會主義農業所特有的，也就是說另一種生產基地上所特有的。

生物教師、化學教師、數學教師、地理教師、低年級教師、班主任、校長和教導主任都要積極參加組織學生的園地作業。學校的事務主任應當保證購置必需的設備和用具，負責保護園地和銷售產品。

下面我們舉出各年級學生可以從教學實驗園地的課內和課外作業過程中獲得的技能和技巧，作為示例。

### 五年級（包括春夏季）

學會測定種子的發芽率、混雜度、種子用價<sup>①</sup> 學會計算播種

① 種子用價 = 種子純度 × 發芽率 + 100，如種子純度為 98%，發芽率為 95%，則種子用價為  $98 \times 95 + 100 = 93.1\%$ 。——譯者注

量以及播种材料和栽植材料的需要量。

学会在实验室条件下(城市地区)、在实验室和生产条件下(农村地区),作马铃薯块茎的春化处理。

学会用手工农具(锹、锄、耙)在秋天和春天耕作土壤。学会施用有机肥料和矿物肥料。

学会育苗和把秧苗移植到地里去。

掌握用手在地里播种的实际技能。

掌握管理蔬菜植物和花卉观赏植物的实际技能:松土,培土(用锄),间苗,除草,打杈,摘心,浇水,施追肥。

学会用块茎、鳞茎、芽眼、插条、压条来繁殖植物。

学会栽培二年生蔬菜的种株(栽植前的准备,定植,管理,收种子)。

学会做目的在于加速蔬菜作物的生长和发育及提高其单位面积产量的最简单的实验,学会观察植物的发育,并在日记里记下蔬菜作物和谷类作物的生长期。

## 六年级

掌握在秋耕和春耕中用铁锹耕作土壤的技能。

学会用芽和接穗嫁接植物。

学会给农作物作辅助授粉。

学会管理果树浆果植物(翻土,施肥,剪除灌木的枝条和果树的枯枝,修剪草莓的长匍匐茎)。

学会用谷类作物或技术作物、果树树种和森林树种的实生苗、浆果灌木等做实验,以帮助阐明控制植物生长和发育而取得较高产量的规律。

## 七年级

学会辨認几种当地最普遍的昆虫(益虫和害虫),学会防治最主要的害虫。

学会辨認几种消灭害虫的益鳥。

学会組織招引和保护益鳥。

認識最主要的噃齒目有害动物,并学会防治它們。

学会辨認本省最普遍的两三种家禽。

掌握管理、保护和飼養家禽以及养育幼畜的技能,要保証有高额的生产力。

学会运用手动气泵噴霧器:装藥液,打空气,噴射对人無毒的化学藥品。

学会管理家兔或別种动物;学会保持畜舍清潔,准备和喂給飼料,更換垫草,遵守作息制度。

## 八年级和九年级

学会种子的春化处理,以便研究一种冬性品种春化阶段的长短。

学会嫁接草本植物,以明了砧木对接穗的影响。

学会作植物的品种內杂交和品种間杂交。

学会管理果园。

---

## 第一編 學校教學實驗園地 的實習作業

學生在學校教學實驗園地里的實習作業，既要在上課時間內進行，也要在課外活動時進行。

在講授植物學、動物學和达尔文主義基礎的過程中，五一九級的學生都要做實習作業。實習作業的內容在生物學教學大綱的授課計劃和實驗園地實習作業教學大綱里已有規定。

用植物做實驗、管理植物的實習作業和防治害蟲都是在暑假里做。而秋、冬、春各季的課內課外作業則是養育家兔和防治害蟲的實習。正如各先進學校的經驗所表明的，這些實習作業不仅要讓少年自然科學家參加，而且要讓全體學生參加。

當然，一定年級在生物課上、在家庭作業里、以及在少年自然科學家小組里所做的實習作業，在方法上都各有其特點。

生物課上的實習作業要保證深刻理解米丘林生物學的各種規律，要保證教學大綱所規定的種種知識具體化並鞏固起來。如果有可能，實習作業應該和有關章節的理論課同時進行。但是由於農業工作有季節性，實驗園地的實習大半要在春秋兩季進行，因而在實習中往往是複習和概括已經學過的東西；在少數場合是先就即將進行的作業作一個簡單的解釋，而作業的成果則在以後上課講到這個問題時才加以利用。

在上課時，一般都是由教師領導全班學生做同一種作業。教師的解說和談話在這裡占有很重要的地位；從談話當中，學生將明白所要做的這項作業的使命，明白由植物體和動物體的生物學特性所決定的對這項作業的要求。

在上課时进行的实習作業包括：

- (1) 談話，在談話时應說明作業的目的和米丘林生物学的基本原理——這方面的知識是正确完成作業的保證；
- (2) 教師演示正确的工作方法；
- (3) 叫两三个学生來試做一下，并指出他們沒有做对的地方；
- (4) 全班学生在教師的監督下进行并进作業；
- (5) 概括各个学生的工作成果；
- (6) 檢查作業和評分。

大多数并进作業（翻土、播种蔬菜作物、栽植馬鈴薯的塊茎和草莓的长匍茎、栽植茶藨子的插条等）的进行，学生可以在實驗园地里排成两三行，以便教師指導和監督他們工作。因为排在同一行上的各个学生，其相互間的距离是 0.75—1 米（用标有相当記号的繩子表示），所以对于进行并进作業所需分出的一塊份地，其長度应不小于 12 米（以便 20 个学生可以同时工作），而寬度則为 2—6 米，这样每个学生的工作面积就有 0.75—2 平方米。

如果有同年級的几个班做同一种作業，一般都是把各塊份地并排起来。

我們在上面舉出的那个作業方案，不用說，只是一个例子罢了。有些实習作業是由学生分組进行的，而不用同一种工作齐头并进的組織方式。第三項由两三个学生先行試做的方法也可以取消，或者与此相反，看实际情况的需要，在教師預先演示以后，实習作業不必要全体学生都做，而只要一些学生去做就可以了。

在課外活動时进行实習作業，教學大綱所規定的理論知識也会获得巩固，而且某些原理会更深入地揭露出来。理論的解釋所占的比重很小，大部分時間都用在实習作業上。有些課外作業的分數不必登入記分簿內。这些作業通常是由学生分成小組来做的。

最后，在教学实验园地里或家庭条件下所做的实验，都应当根据详细的实验指南或由学生参加制订的计划来进行。

学生在宅旁园地上所做的实验，自然不会有教师给予讲解。但在学校实验园地里，在着手做实验、播种（或栽植）时，在收获和统计产量时，以及在进行最重要的作业（例如施追肥、人工授粉等）以前，教师必须一一回答学生的疑问。经常的管理工作（除草、松土、浇水等）可以按照计划进行，不需要教师事先讲解。个别的实验可以交给学生小组、少年自然科学家小组或少年自然科学家个人去做。每个小组（或每个人）最好只做一个实验，或者最多做两个用不同种类的作物（例如大田作物和果树浆果作物）所做的实验。

根据俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国各先进学校的经验，我们认为五年级学生的实习作业，应该集中在蔬菜作物、花卉观赏植物和实生苗培育圃方面，而六年级学生的实习作业，则应该集中在果树苗圃、浆果园、果园的作业，以及谷类作物和技术作物的实验方面。

果树浆果作物的管理比蔬菜作物的管理需要较多的劳力和技能，因此我们认为这项作业应该交给六年级的学生去做。

五年级的学生可以用福禄考或其他花卉观赏植物学习扦插，还可以学习甜菜、豌豆、菜豆以及其他蔬菜和花卉观赏植物的播种，学习番茄和甘蓝的秧苗移植。

同年级的各班学生可以用不同的作物来做实习作业，在这种情况下也能获得同样的实际技能。

六年级的学生除了学习扦插茶藨子和移植草莓以外，还可以从栽植各种新作物中提高自己的技能。

五年级和六年级的学生，也可以利用他们在实习作业中所栽植的那些作物，来做教学大纲所规定的实验，这和教学大纲是完全

符合的。某些實驗可以在相應的實習作業里一起進行（例如研究株行距和播種方法對作物影響的實驗）。

至于七—九年級的實習作業和實驗，可以在蔬菜作物和大田作物的園地里劃出一些份地來進行；在果園里，七—九年級的學生可以利用指定給他們的果樹和漿果灌木進行實習作業和實驗。

## 第一章 五年級學生在植物學課上 所做的實習作業

植物學的教學大綱（1952年）規定教學實驗園地的課內實習作業時間是11課時；秋季2課時，春季9課時。此外還規定要在學校和家里進行各種觀察和實驗（測定種子發芽率、用塊莖繁殖等等），暑假期間要在實驗園地里進行各種實驗。

各學校的經驗表明，在教學大綱規定的時間內完成全部實習作業是不可能的，因此先進的教師們只得把一些實習作業放在課後進行。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育科學院與蘇聯科學院生物學部聯合大會審定的生物學教學大綱草案（1953年），規定將五年級的學校園地實習作業增加到20課時。1954年的生物學教學大綱給五年級的實習作業規定的時間是33課時。

現在我們將植物學課上所做的實習作業的大概內容列舉如下<sup>①</sup>。

① 如果給實驗園地的春季實習作業分配了很多時間，那末本書第二章所敘述的某些作業（例如苗床或溫床填充暖熱物、填土、把秧苗移植到溫床里等）應該在課內進行。

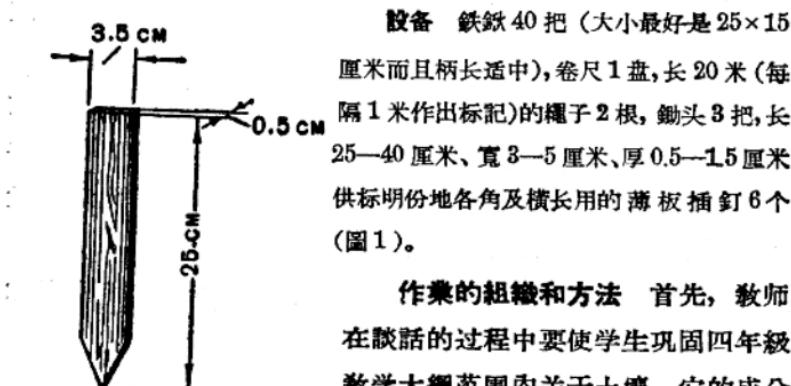
## 土壤的秋季耕作

**作業目的** 使五年級學生在小學獲得的關於土壤和它的性質的知識鞏固起來。教會他們秋季耕土的技術。

**作業準備** 划出一塊份地供作業之用，這塊地應該是種過蔬菜作物、谷類作物或技術作物的（但不能是種過多年生牧草的，因為生草土的耕作需要很多勞力）。需要耕作的土壤最好不是粘質土壤。

根據各學校的經驗，我們建議以每個學生 1—3 平方米的標準（看土壤性質、園地大小和學生人數而定）來劃分份地。

在開始工作前一兩天，三個少年自然科學家根據教師的指示，用鋤頭或鐵鍬劃出準備在上課時耕作的份地的邊界，並在份地中間挖一條淺溝，作為開始耕作時一行學生的立足地。其次，根據教師的指示，在指定的地點（在要耕作的份地的範圍以外）挖一個深 0.5 米、寬 1 米的坑，用以示明土層。



**作業的組織和方法** 首先，教師在談話的過程中要使學生鞏固四年級教學大綱範圍內關於土壤、它的成分和性質的知識。

教師在讓學生看事先挖好的土坑內的土層時，要講述土壤秋

季耕作的作用和前作收获后立即翻耕的必要性。在用复式犁耕作的地区，教师应说明秋季翻土，即相当于集体农庄田野上的秋耕地犁耕，应当尽可能深些（要考虑土层的厚度），应当将铁锹整个插入土中。翻起来的土壤应保持块状，以便于冬季积雪和春季拦蓄雪水。

然后由教师演示翻土的技术。为了便于指导和监督学生工作，教师要把学生分成两行，注意他们在软土上翻掘的各个动作。要在锹柄的直立位置上把铁锹插入土中：在这种情况下，铁锹因受翻土者体重的影响很容易插入土中。翻掘粘结的土壤时，铁锹应成 $60^{\circ}$ 角插入土中。

铁锹插入土中以后，必须将锹柄稍微向前倾斜一下，使这一锹土与周围的土脱离，形成一道垂直的裂缝。接着将锹柄向后倾斜，以便土壤与底土脱离开，然后再把这一锹土壤提起并翻转掷下。

铁锹必须全部插入土中，切到8—10厘米厚的土层，要把土翻转并掷得远一些，以便在还未切到的地带前面空出一条狭沟。教师要注意不要让狭沟被翻转过来的土壤填满，否则工作起来就要大为吃力；还要注意叫学生细心收集多年生杂草的根状茎、石头和杂物等，倒到份地外边去（暂时扔到走道上面）。

教师自左向右做完6—8锹土的翻土技术给学生看过以后，便自右向左进行第二轮翻土。应当注意在秋季耕作时不能把土表弄平，因为平坦的地面不能多积雪，而且雪水流走也较快。教师的演示约占5—8分钟。然后把少年自然科学家事先送到工作地点

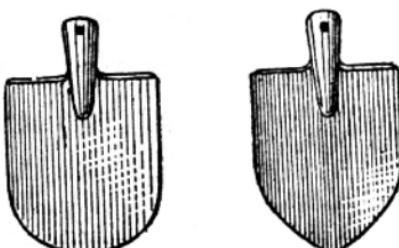


圖2 鐵鋤